

# Glanz und Hygiene in der Küche





# Wer brillant spülen will, braucht nicht nur eine Spülmaschine

Seit mehr als 70 Jahren steht Winterhalter für das perfekte Spülergebnis.

Bei uns bekommen Sie Lösungen aus einer Hand: Neben einer überragenden und innovativen Spülmaschinenteknik liefern wir hochwertige Spülhygieneprodukte, dazu effiziente Wasseraufbereitungsgeräte, Zubehör und perfekten Service. Denn nur mit exakt abgestimmten, präzise zusammenspielenden Komponenten lässt sich ein brillantes Spülergebnis auf Dauer verwirklichen.

Mit der langjährigen Erfahrung und Kompetenz als Spezialist für gewerbliches Spülen bietet Winterhalter ein praxiserprobtes, hochwertiges und zuverlässiges Reiniger- und Spülhygienesortiment.

In der eigenen Produktentwicklung werden permanente Leistungs- und Anwendungstests durchgeführt und die Rezepturen, ausgerichtet auf die Winterhalter Spültechnik, optimiert. Immer neue Innovationen garantieren hygienische Sauberkeit und Glanz bei stetig wachsenden Ansprüchen.

# Die Winterhalter Spülhygiene – der neue Glanzstandard

Effizienz und Benutzerfreundlichkeit werden bei Winterhalter großgeschrieben. Deshalb arbeiten wir permanent an der Optimierung unserer Produkte – sowohl inhaltlich als auch formal. Das Winterhalter Reiniger- und Spülhygienesortiment ist mit modernsten Rezepturen noch wirkungsvoller und präziser.

Das Winterhalter Reiniger- und Spülhygienesortiment erleichtert die Handhabung und entspricht einer durchdachten, sprachunabhängigen Systematik. Diese verhilft so zu einer schnellen Orientierung über das Produkt und den Einsatzbereich.



## Was Ihnen unsere Verpackungen sagen

- ① Deckelfarbe: Hinweis auf Inhaltsstoffe – hier steht Gelb für aktivchlorhaltige Produkte
- ② Gebindefarbe: Weist auf die Produktgruppe hin, hier steht Silbergrau für Reiniger
- ③ Produktname: F 8400
- ④ Hintergrundmotiv: Welle steht für flüssige Reiniger
- ⑤ Etikettenfarbe: Violett steht für Universalreiniger
- ⑥ Anwendungspiktogramme: Tassen-, Teller- und Topfpiktogramme zeigen den breiten Anwendungsbereich
- ⑦ Kurzbezeichnung: Hygiene-Universalreiniger

## Ein Bild sagt mehr als 1000 Worte

Piktogramme und ihre Bedeutung													
	Besonders für das Spülen von Gläsern geeignet		Besonders für das Spülen von Kaffee- und Teegeschirr geeignet		Besonders für das Spülen von Speisegeschirr geeignet		Besonders für das Spülen von Besteck geeignet		Besonders für das Spülen von Behältern, Blechen und Arbeitsutensilien geeignet		Für Aluminium geeignet		Für Hartwasser geeignet
	Bedingt für das Spülen von Gläsern geeignet		Bedingt für das Spülen von Kaffee- und Teegeschirr geeignet		Bedingt für das Spülen von Speisegeschirr geeignet		Bedingt für das Spülen von Besteck geeignet		Bedingt für das Spülen von Behältern, Blechen und Arbeitsutensilien geeignet		Bedingt für Aluminium geeignet		Für mittelhartes Wasser geeignet
	Nicht für das Spülen von Gläsern geeignet		Nicht für das Spülen von Kaffee- und Teegeschirr geeignet		Nicht für das Spülen von Speisegeschirr geeignet		Nicht für das Spülen von Besteck geeignet		Nicht für das Spülen von Behältern, Blechen und Arbeitsutensilien geeignet		Nicht für Aluminium geeignet		Für Weichwasser geeignet
	chlorfrei		phosphatfrei										

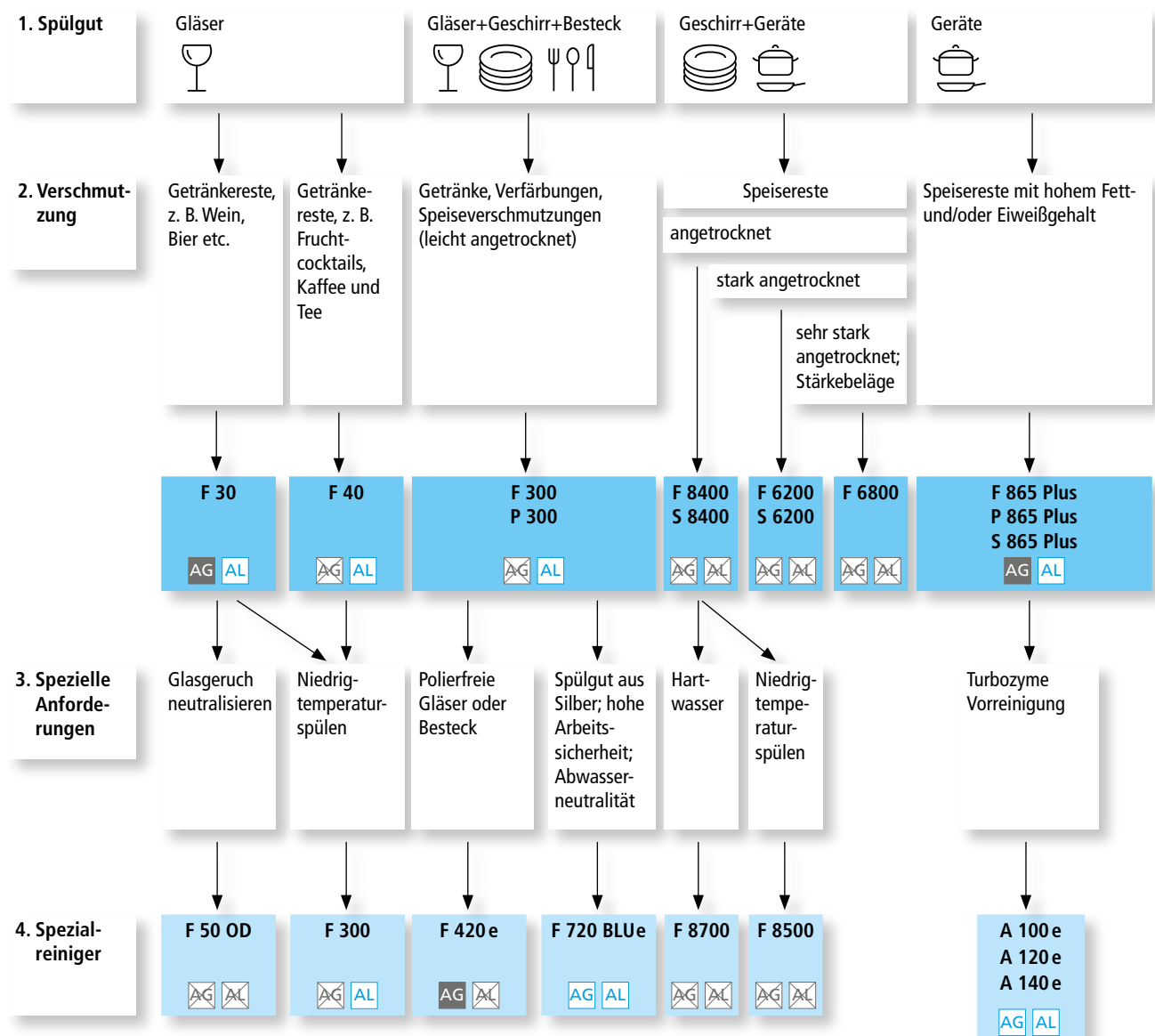
# In drei Schritten zum passenden Reiniger

Für jede Anforderung bietet Winterhalter den passenden Reiniger.

Grundlegende Entscheidungskriterien sind:

1. Spülgut
2. Verschmutzung
3. Spezielle Anforderungen

Die folgende Entscheidungshilfe ist ein Wegweiser, der Ihnen bei allen Standardanforderungen nützlich sein kann. Bei speziellen Ansprüchen und Problemen berät Sie gern Ihr Winterhalter Experte.



## Perfekt gespülte Gläser – Brillanz ohne Polieren







Glaskorrosion vermeiden, Dekore schonen und trotzdem gründlich reinigen – für die Winterhalter Gläserreiniger kein Problem. Mit schonenden Inhaltsstoffen sorgen sie bei minimalem Verbrauch für perfekten Gläserglanz.



### Ihre Winterhalter Pluspunkte

- Streifenfreier Glanz
- Perfekte Bierschaumstabilität
- Schöne Gläser für lange Zeit



Produkt	Kurzbeschreibung	Gebindegröße(n)
<b>Gläserreiniger F 30</b> 	Flüssiger, dekorschonender Reiniger  	5-l-Kanister 12-kg-Kanister
<b>Oxi-Gläserreiniger F 40</b> 	Flüssiger, dekorschonender Reiniger mit geruchsneutralen Inhaltsstoffen für das Entfernen von Kaffee- und Teerückständen  	12-kg-Kanister
<b>Spezial-Gläserreiniger F 50 OD</b> 	Flüssiger, alkalischer Reiniger für Gläser ohne Dekor zur Geruchsbeseitigung  	12-kg-Kanister

## Kompromisslose Sauberkeit für gemischtes Spülgut

Bistoreiniger müssen beides können: Gläser schonend zum Strahlen bringen und Geschirr rückstandslos und hygienisch reinigen. Deshalb bieten sie sowohl Glasschutz als auch perfekte Spülergebnisse für Geschirr mit leichten Verschmutzungen oder Kaffee- und Teerückständen.












### Ihre Winterhalter Pluspunkte

- Brillante Gläser und makellostes Geschirr
- Keine lästigen Kaffee- und Teerückstände
- Schonende Reinigung von anspruchsvollen Materialien





Produkt	Kurzbeschreibung	Gebindegröße(n)
<b>Hygiene-Reiniger F 300</b> 	Flüssiger, alkalischer, aktivchlorhaltiger Reiniger speziell für Kaffee- und Teegeschirr 	5-l-Kanister 12-kg-Kanister 25-kg-Kanister
<b>Spezial-Reiniger F 420 e</b>  	Umweltfreundlicher, flüssiger und alkalischer Reiniger für alle Wasserbereiche 	12-kg-Kanister 25-kg-Kanister 195-l-Fass
<b>Neutraler Reiniger F 720 BLUe</b> 	Umweltfreundlicher, flüssiger, abwasserneutraler und materialschonender Reiniger 	10-l-Kanister 20-l-Kanister
<b>Hygiene-Reiniger P 300</b> 	Pulverförmiger, alkalischer, aktivchlorhaltiger Reiniger speziell für Kaffee- und Teegeschirr 	10-kg-Eimer 25-kg-Eimer

- Universalreiniger

## Die Allrounder bringen Ihr Geschirr zuverlässig zum Strahlen









Die Winterhalter Universalreiniger sind auf typische Verschmutzungen von Geschirr ausgerichtet. Dank ihrer Vielseitigkeit beseitigen sie zuverlässig alle Rückstände.



### Ihre Winterhalter Pluspunkte

- Stark gegen Fett und Eiweißverschmutzungen
- Perfekte Hygiene-Sicherheit
- Bei allen Wasserhärten einsetzbar



Produkt	Kurzbeschreibung	Gebindegröße(n)
<b>Hygiene-Universalreiniger F 8400</b> 	Flüssiger, hochalkalischer, aktivchlorhaltiger Universalreiniger 	Karton (15 x 1-l-Flasche) 5-l-Kanister 12-kg-Kanister 25-kg-Kanister 190-l-Fass
<b>Hygiene-Universalreiniger F 8500</b> 	Flüssiger, hochalkalischer, aktivchlorhaltiger Universalreiniger ohne Phosphate 	Karton (15 x 1-l-Flasche) 5-l-Kanister 12-kg-Kanister 25-kg-Kanister 190-l-Faß
<b>Hygiene-Universalreiniger F 8700</b> 	Flüssiger, hochalkalischer, aktivchlorhaltiger Universalreiniger speziell für den Hartwasserbereich 	12-kg-Kanister 25-kg-Kanister
<b>Hygiene-Universalreiniger S 8400</b> 	Pulverförmiger, hochalkalischer, aktivchlorhaltiger Universalreiniger 	Karton (2 x 5-kg-Kartusche)

- Hochleistungsreiniger

## Glanzleistungen – selbst bei hartnäckigen Verschmutzungen







Hartnäckige Verschmutzungen wie eingetrocknete Stärkereste sind für die Winterhalter Hochleistungsreiniger ein Kinderspiel. Sie garantieren Sauberkeit auch unter schwierigen Bedingungen.



### Ihre Winterhalter Pluspunkte

- Für alle extremen Verschmutzungen
- Keine Belagaufbauten durch exzellente Stärkelösekraft
- Geruchsneutrale Reinigungskraft



Produkt	Kurzbeschreibung	Gebindegröße(n)
<b>Oxi-Intensivreiniger F 6200</b> 	Flüssiger, hochalkalischer Reiniger mit intensiver Stärkelösekraft und geruchsneutralen Inhaltsstoffen, auch für das Entfernen von Kaffee- und Teerückständen 	12-kg-Kanister 25-kg-Kanister 190-l-Fass
<b>Intensivreiniger F 6800</b> 	Flüssiger, hochalkalischer Reiniger mit intensiver Stärkelösekraft 	25-kg-Kanister 195-l-Fass
<b>Oxi-Intensivreiniger S 6200</b> 	Pulverförmiger, hochalkalischer, geruchsneutraler Reiniger mit intensiver Stärkelösekraft 	Karton (2 x 5-kg-Kartusche)

## Sanfter Schutz speziell für empfindliche Materialien







Für optimalen Materialschutz bei hygienischer Sauberkeit sorgen unsere Gerätereiniger. Sie reinigen Gerätschaften besonders effizient und schonend. Spezielle Inhaltsstoffe sorgen für aktive Schaumdämpfung in der Gerätespülmaschine.



### Ihre Winterhalter Pluspunkte

- Kraftvoll gegen Eiweiß- und Fettverschmutzungen
- Aktive Schaumdämpfung für perfekte Reinigungsleistung
- Bester Materialschutz für empfindliche Oberflächen
- Patentiertes **TurboZyme**-Verfahren spart manuelles Vorspülen



Produkt	Kurzbeschreibung	Gebindegröße(n)
<b>Spezial-Alureiniger F 865 Plus</b>  	Flüssiger, schaumdämpfender, aluminiumverträglicher Reiniger für Gerätespülmaschinen	5-kg-Kanister 12-kg-Kanister 25-kg-Kanister 195-l-Fass
<b>Spezial-Alureiniger P 865 Plus</b>  	Pulverförmiger, schaumdämpfender, aluminiumverträglicher Reiniger für Gerätespülmaschinen ohne Phosphate	25-kg-Eimer
<b>Spezial-Alureiniger S 865 Plus</b>  	Pulverförmiger, schaumdämpfender, aluminiumverträglicher Reiniger für Gerätespülmaschinen	Karton (2 x 5-kg-Kartusche)

- Klarspüler

## Klar zum Finish für ein brillantes Ergebnis

Mit dem Reinigen allein ist ein perfektes Spülergebnis nicht möglich. Die Winterhalter Klarspüler sind hier unerlässlich. Sie neutralisieren Reinigungsrückstände und spülen angelöste Speisereste ab. Spezielle Inhaltsstoffe fördern eine schnelle Trocknung.



### Ihre Winterhalter Pluspunkte

- Garantiert schnelle Trocknung
- Streifenfreier Glanz
- 100 % biologisch abbaubar





Produkt	Kurzbeschreibung	Gebindegröße(n)
<b>Universalklarspüler B 100 N</b> 	Neutrales Hochkonzentrat für alle Einsatzbereiche 	5-l-Kanister 10-l-Kanister 200-kg-Fass
<b>Spezial-Klarspüler B 150 OD</b> 	Neutrales Hochkonzentrat zur Geruchsbesichtigung 	10-l-Kanister
<b>Spezial-Klarspüler B 165 NE</b> 	Neutrales Hochkonzentrat zur aktiven Schaumdämpfung 	5-l-Kanister * 10-l-Kanister
<b>Universalklarspüler B 200 S</b> 	Saures Hochkonzentrat für alle Wasserbereiche 	Karton (6 x 2-l-Flasche) 5-l-Kanister * 10-l-Kanister 195-l-Fass
<b>Spezial-Klarspüler B 220 e</b>  	Umweltfreundliches, saures Hochkonzentrat für alle Einsatzbereiche 	5-l-Kanister 10-l-Kanister

\* Auftragsbezogene Fertigung. Lieferzeit ca. 8 Wochen.

## Starke Helfer für jede Anforderung
















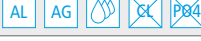




Problemlöser rund um die Spülmaschine und das Spülgut sind die Ergänzungsprodukte von Winterhalter. Ob Sie besonders hartnäckige Kaffee-, Tee- oder Stärkerückstände beseitigen, Besteck vorreinigen oder die Spülmaschine entkalken möchten – Winterhalter bietet Ihnen eine Lösung für jedes Problem.



### Ihre Winterhalter Pluspunkte

- Verstärker bei besonders hohen Anforderungen
- Effizient im Einsatz
- Punktgenaue Problemlösung



Produkt	Kurzbeschreibung	Gebindegröße(n)
<b>Aktivchlortabs A 10 TK</b> 	Aktivchlorhaltige Tabs zur Reinigungsunterstützung bei Kaffee- und Teerückständen 	Karton (24 x 160-g-Dose)
<b>Reinigungstabs A 15 MC</b> 	Tabs für das Selbstreinigungsprogramm von Winterhalter Spülmaschinen 	Karton (10 x 0,2-kg-Dose) Karton (20 x 0,05-kg-Beutel)
<b>Grundreiniger A 20 ST</b> 	Pulverförmiges, hochalkalisches Konzentrat zur maschinellen Grundreinigung und zur Spülkraftverstärkung 	Karton (12 x 1-kg-Dose)
<b>Bestecktauchreiniger A 30 CT</b> 	Pulverförmiges, alkalisches Konzentrat zur manuellen Reinigung von Edelstahl- und Besteckteilen 	10-kg-Eimer
<b>Vorreiniger A 50 PC</b> 	Flüssiges, schaumarmes Konzentrat zur manuellen Vorreinigung 	5-l-Kanister
<b>Entschäumer A 60 FO</b> 	Flüssiges Konzentrat zur aktiven Schaumdämpfung 	Karton (12 x 1-l-Flasche) 5-l-Kanister
<b>Entkalker A 70 LS</b> 	Flüssiges Entkalkungskonzentrat 	5-l-Kanister 12-kg-Kanister
<b>Krustenkracher A 100 e</b> 	Flüssiger, umweltfreundlicher, enzymatischer Vorreiniger speziell für das Entfernen von angetrockneten Verschmutzungen 	10-l-Kanister
<b>Krustenkracher A 120 e</b> 	Flüssiger, umweltfreundlicher, enzymatischer Vorreiniger speziell für das Entfernen von stärkehaltigen Verschmutzungen 	10-l-Kanister
<b>Krustenkracher A 140 e</b> 	Flüssiger, umweltfreundlicher, enzymatischer Vorreiniger speziell für das Entfernen von eiweißhaltigen Verschmutzungen 	5-l-Kanister 10-l-Kanister

# Perfekte Sauberkeit auf allen Ebenen

Rundum perfekte Sauberkeit und Hygiene sind in der Küche das oberste Gebot. Winterhalter bietet für alle Bereiche das passende Produkt – vom Allzweckreiniger über das Desinfektionsmittel bis hin zur Handhygiene. Saubere Hände sind ein wichtiger Faktor in der Hygiene-Kette. Milde, hautverträgliche Produkte ergänzen unser Spülhygienesortiment.



Produkt	Kurzbeschreibung	Gebindegröße(n)
<b>Handspülmittel C 111</b>	Hautfreundlicher, schaumintensiver Reiniger für das manuelle Spülen  AL AG CL P84	Karton (15 x 1-l-Flasche) 10-l-Kanister
<b>Allzweckreiniger C 121</b>	Unterhaltsreiniger für alle harten Oberflächen  AL AG CL P84	Karton (10 x 750-ml-Flasche) mit Dosierspender 10-l-Kanister
<b>Fettlöser C 122</b>	Unterhaltsreiniger mit intensiver Fettlösekraft für alle harten, alkalibeständigen Oberflächen  AL AG CL P84	Karton (10 x 750-ml-Flasche) mit Sprühaufsatz 10-l-Kanister
<b>Glasreiniger C 123</b>	Reiniger auf Alkoholbasis für hochglänzende Oberflächen  AG CL P84	Karton (10 x 750-ml-Flasche) mit Sprühaufsatz 10-l-Kanister
<b>Kalklöser C 131</b>	Reiniger für Armaturen, Spül- und Waschbecken auf Säurebasis  AG CL P84	Karton (10 x 750-ml-Flasche) mit Sprühaufsatz
<b>Desinfektionsmittel* C 141</b>	Alkoholische Schnelldesinfektion für die Lebensmittelverarbeitung  AG CL P84	Karton (10 x 750-ml-Flasche) mit Sprühaufsatz 10-l-Kanister
<b>Grillreiniger C 151</b>	Alkalischer Intensivreiniger für Herde, Backöfen und Konvektomaten  AG CL P84	Karton (10 x 750-ml-Flasche) mit Sprühaufsatz 10-l-Kanister
<b>Edelstahlpflege C 162</b>	Spezialpflege für Edelstahloberflächen in der Druckspraydose  AG CL P84	Karton (12 x 400-ml-Druckspraydose)

\* Bitte beachten Sie, dass es sich hier um ein Biozid handelt, dass entsprechend den Rechtsvorschriften des jeweiligen Landes angemeldet werden muss.



Produkt	Kurzbeschreibung	Gebindegröße(n)
<b>Duft-Handseife H 1</b>	Hautverträgliche Waschlotion mit angenehmem Duft	Karton (12 x 1-l-Flasche)
<b>Hygienische Handseife H 2</b>	Duftneutrale, hautschonende und pflegende Waschlotion mit hygienischer Wirkung	Karton (12 x 1-l-Flasche)
<b>Händedesinfektion* H 3</b>	Duftneutrales, alkoholisches Händedesinfektionsmittel	Karton (10 x 1-l-Flasche)
<b>Handcreme H 4</b>	Milde Handpflegecreme mit beruhigenden Hautschutz- und Pflegekomponenten	Karton (24 x 100-ml-Dosierspender)

\* Bitte beachten Sie, dass es sich hier um ein Biozid handelt, dass entsprechend den Rechtsvorschriften des jeweiligen Landes angemeldet werden muss.

## Das richtige Mittel in der richtigen Menge

Grundsätzlich empfehlen wir unsere integrierten automatischen Dosiergeräte. Sie bieten den Vorteil einer exakt abgestimmten Dosierung auf alle Faktoren wie Wasserhärte, Spülgut und Verschmutzungsgrad über die Programmsteuerung der Spülmaschine. Die richtige Menge garantiert ein konstant gutes Spülergebnis und durchgängige Hygiene-Sicherheit, gleichzeitig vermeidet sie Mehrkosten und unnötige Umweltbelastung durch Überdosierung.



- Winterhalter, der Spülchampion

## Qualität und Service gehen Hand in Hand

Mit mehr als 70 Jahren Erfahrung, Kompetenz und großer Kundennähe garantiert Winterhalter das perfekte Spülergebnis. Die Konzentration auf das Thema „Gewerbliches Spülen“ ermöglicht passgenaue Lösungen.



### Ihre Winterhalter Pluspunkte

- Passgenaue Lösungen durch geprüfte Qualität
- Schonender Umgang mit Ressourcen
- Service und Betreuung flächendeckend

### Eigene Entwicklung und Anwendungstechnik

Ein mehrköpfiges Expertenteam ist mit der permanenten Weiterentwicklung des Winterhalter Reiniger- und Spülhygienesortiments befasst, um passgenaue Lösungen zu erzielen. Bei Anwendungsproblemen lassen wir Sie nicht allein, sondern optimieren alle Faktoren, bis Sie das perfekte Spülergebnis sehen. Wir bieten umfassenden Service von der Wasseranalyse bis zum Hygiene-Test vor Ort.

### Qualitätsmanagement und verantwortliches Handeln

Ein verantwortungsvoller Umgang mit der Umwelt ist bei Winterhalter selbstverständlich. Dazu gehören der Einsatz von giftfreien, gesundheitlich unbedenklichen Rohstoffen und eine umweltfreundliche Produktion. Ein weiterer Baustein ist die richtige Dosierung. Durch Hochkonzentrate wird eine belastende Überdosierung vermieden.

Produktkennzeichnungen und die korrekte Deklaration setzen wir kompromisslos im Sinne des maximalen Anwenderschutzes um. Zu aufwendigen hauseigenen Prüfungen kommen unabhängige Hygiene-Tests und Zertifizierungen nach ISO 9001, 14001 und OHSAS 18001.

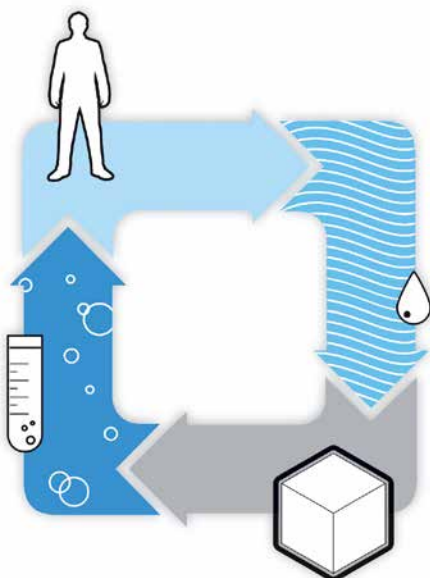
Winterhalter ist sich der ökologischen Verantwortung bewusst und bietet eine „grüne Produktlinie“ an, die nach dem EU Ecolabel zertifiziert ist.

### Versorgung und Logistik

Als Partner für Reiniger und Spülhygiene garantiert Winterhalter eine flächendeckende Versorgung in ganz Europa. Mit großem Zentrallager und breitem Vertriebsnetz sichern wir die Lieferfähigkeit, egal ob ein Paket oder ein kompletter Lkw benötigt wird.

### Gesamtlösungen garantieren ein perfektes Ergebnis

Für glänzende Resultate braucht man neben der perfekten Spülmaschine wohldosierte Spülhygiene, die richtige Wasseraufbereitung und das passende Zubehör. Alle Komponenten des Spülprozesses werden von unseren Winterhalter Technikern sowohl aufeinander als auch auf das Spülgut und die individuellen Anforderungen abgestimmt, damit Sie sich dauerhaft über ein perfektes Spülergebnis freuen können. Darüber hinaus hilft Winterhalter bei der optimalen Planung der Reinigungsabläufe, entwickelt die erforderlichen Hygiene-Konzepte und unterstützt mit Dokumentationen sowie passenden Schulungsprogrammen.



#### Der Winterhalter Systemkreis

Mensch, Wasser, Maschine, Spülhygiene – Winterhalter bietet für jede Komponente im Systemkreis eine durchdachte Lösung.

Nur im perfekten Zusammenspiel aller Komponenten erzielen Sie garantiert ein glänzendes Spülergebnis.



**Winterhalter** Gastronom Vertrieb und Service GmbH  
Gewerbliche Spülsysteme

Sonystraße 3  
5303 Thalgau  
Österreich  
Telefon +43 62 35 50 222-0  
Telefax +43 62 35 50 222-50

[www.winterhalter.at](http://www.winterhalter.at)  
[info@winterhalter.at](mailto:info@winterhalter.at)